

Bản án số **269/2019/HSST**
Ngày 19/11/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Dương Thị Thu Phương;

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Quang

Bà Vũ Thị Kim Thanh

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Phương Thúy- Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Tuấn Thiện, Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 19 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 284/TLST-HS ngày 04/11/2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Kiên H**, sinh: 1986; Giới tính: Nam; ĐKKHKT: Số 12 ngõ 110 Kim Hoa, phường Phương Liên, Đống Đa, Hà Nội; Chỗ ở: Số 3 ngõ 105 Xuân La, phường X, Bắc Từ Liêm, Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Không; Họ và tên cha: Nguyễn Văn L, sinh năm 1955; Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Hải Th, sinh năm 1954.

* Tiền án, tiền sự: Không

* Nhân thân:

- Ngày 02/01/2005, Công an phường Trung Tự, Đống Đa, Hà Nội ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Kiên H về hành vi Gây rối trật tự công cộng.

- Tại bản án số 127/2006/HSST ngày 30/3/2006 của Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Hà Nội xử phạt Nguyễn Kiên H 26 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy buộc bị cáo phải nộp 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù ra trại ngày 29/12/2007 (đã xóa án tích)

- Tại bản án số 29/2008/HSST ngày 24/10/2008 của Tòa án nhân dân quận H Mai, Hà Nội xử phạt Nguyễn Kiên H 27 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy buộc bị cáo phải nộp 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Đã nộp án phí. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù ra trại ngày 16/03/2010 (đã xóa án tích)

- Tại bản án số 172/2012/HSST ngày 25/4/2012 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt Nguyễn Kiên H 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Đã nộp án phí. H đã chấp hành xong hình phạt tù ra trại ngày 16/01/2014 (Đã xóa án tích)

Danh chỉ bản số 414, lập ngày 27/8/2019 tại Công an quận Bắc Từ Liêm. Bị cáo bị tạm giam, tạm giữ từ ngày 18/8/2019 tại trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội. Có mặt.

Người bị hại: Anh Nguyễn Xuân Bách, sinh năm 1974

Địa chỉ: Phòng 1502, N03T8, khu ngoại giao đoàn, phường Xuân Tảo, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Vắng mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Chị Nguyễn Thị Thu Trang, sinh năm 1979

Địa chỉ: Phòng 1502, N03T8, khu ngoại giao đoàn, phường Xuân Tảo, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Vắng mặt

- Anh Nguyễn Văn Trường, sinh năm 1956

Địa chỉ: Số 50 phố Phú Viên, phường Bồ Đề, Long Biên, Hà Nội. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ 40 phút ngày 05/8/2019, Công an phường Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội nhận được đơn trình báo của anh Nguyễn Xuân Bách về việc khoảng 22h ngày 05/8/2019 anh Bách bị mất trộm 01 xe máy Honda BKS: 30F 7 – 9598 tại trước cửa số nhà 3, ngõ 105 đường Xuân La, Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Công an phường Xuân Tảo đã tiến hành trích xuất, kiểm tra camera trước cửa số nhà 3 ngách 105/ 1 đường Xuân La, Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội xác định được đối tượng trộm cắp chiếc xe máy trên là Nguyễn Kiên H (nên ngày 18/8/2019 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm đã ra Lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Nguyễn Kiên H .

Vật chứng thu giữ:

- Thu giữ của Nguyễn Kiên H: 01 (một) điện thoại Nokia 107 màu đen có số simI: 0397648008; số sim II: 0923468855, số seri I: 351738061397782, số seri II: 351738061397790, điện thoại đã qua sử dụng.

- Thu giữ của Nguyễn Văn Trường:

- 01 giấy vay tiền, người vay tên Nguyễn Kiên H, người cho vay là anh Nguyễn Văn Trường, số tiền vay là 3.000.000 đồng, ngày vay là 06/8/2019;

- 01 giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh số: 01N8002053 họ tên hộ kinh doanh: Nguyễn Văn Trường (bản pho to)

- 01 giấy chứng nhận đủ điều kiện ANTT để làm ngành nghề kinh doanh có điều kiện (bản pho to)

- 01 biên bản kiểm tra xác nhận điều kiện về phòng cháy (bản pho to)
- 01 đơn xác nhận tạm trú (bản pho to)
- 01 chứng minh nhân dân tên Nguyễn Văn Trường (bản pho to)
- 01 xe máy nhãn hiệu Honda BKS: 30F7 – 9598 màu trắng, SM: 102899, SK: 10681022773 (thân vỏ có chữ Lead).

Ngày 18/8/2019 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm có yêu cầu định giá tài sản số 159 đề nghị Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm định giá chiếc xe máy mà H trộm cắp

Tại kết luận định giá tài sản số 136 ngày 23/8/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận

- 01 xe máy nhãn hiệu Honda SCR màu trắng BKS: 30F7 – 9598 có trị giá là 6.500.000 đồng.

Qua điều tra xác định:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 05/8/2019 Nguyễn Kiên H đi xe ôm từ Lê Thanh Nghị về nhà ở số 3, ngõ 105 đường Xuân La, Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội, khi về đến nơi thì H thấy xe máy Honda Lead BKS: 30F7 – 9598 để ở trước cửa, H biết đây là xe của anh Nguyễn Xuân Bách là anh rể của H nên H đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe máy trên. H vào nhà thấy chìa khóa xe để ở kệ tủ cạnh cửa ra vào, quan sát thấy tầng 1 không có ai nên H lấy chìa khóa xe ra mở ổ khóa điện xe máy BKS : 30F7 – 9598 và đi đến quán internet ở Lê Thanh Nghị, Hai Bà Trưng, Hà Nội ngồi chơi. Đến khoảng 12h ngày 06/8/2019, H mang chiếc xe máy trên đến cửa hàng cầm đồ ở số 50 phố Phú Viên, Bồ Đề, Long Biên, Hà Nội cầm cố cho anh Nguyễn Văn Trường được 3.000.000 đồng, số tiền trên H đã chi tiêu cá nhân hết.

Đối với anh Nguyễn Văn Trường khi cầm cố chiếc xe máy của Nguyễn Kiên H không biết tài sản là do trộm cắp mà có nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm không xử lý. Về dân sự anh Trường không yêu cầu đề nghị gì

Đối với xe máy nhãn hiệu Honda vỏ của nhãn hiệu Lead BKS: 30F7- 9598, quá trình điều tra xác định xe máy trên không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng, đăng ký xe tên Nguyễn Thị Thu Trang là chị gái Nguyễn Kiên H. Chị Trang mua và đăng ký mới năm 2008, ban đầu chị Trang mua là xe nhãn hiệu Honda SCR BKS: 30F7- 9598, số khung 10681022773, số máy 1028899 sau một thời gian sử dụng thì bị vỡ nhựa phần thân xe nên đã mua vỏ của xe Lead để thay thế và tiếp tục sử dụng. Ngày 05/8/2019 anh Nguyễn Xuân Bách chở chị Nguyễn Thị Thu Trang về số 3 ngõ 105 đường Xuân La, Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội thì bị H trộm cắp.

Ngày 25/9/2019 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm ra Quyết định xử lý vật chứng số 162 trao trả chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SCR vỏ xe Lead BKS: 30F7 – 9598 cho anh Nguyễn Xuân Bách quản lý sử dụng. Anh Bách đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường dân sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Bản cáo trạng số 269/CT-VKS, ngày 04/11/2019, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố Nguyễn Kiên H về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015: Xử phạt bị cáo Nguyễn Kiên H mức án từ 12 tháng đến 16 tháng tù. Buộc bị cáo truy nộp số tiền thu lợi bất chính và miễn áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người đại diện, người bào chữa, người bị hại;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Những căn cứ xác định tội danh:

Hồi 22 giờ 40 phút ngày 05/8/2019, tại trước cửa số nhà 3, ngõ 105 đường Xuân La, Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Kiên H trộm cắp 01 xe máy Honda SCR BKS: 30F 7 – 9598 trị giá 6.500.000 đồng của anh Nguyễn Xuân Bách. Tài sản đã thu hồi trao trả cho người bị hại.

Do đó, bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, vì vậy cần áp dụng một mức hình phạt nghiêm trọng xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo: Bị cáo có nhân thân xấu (có 01 tiền sự và 03 tiền án về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy đã được xóa án tích). Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng theo quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã viện dẫn, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù giam, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là lao động tự do, thu nhập không ổn định. Vì vậy, HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Trang đã được nhận lại tài sản, không có yêu cầu gì thêm về dân sự nên không xét. Người liên quan anh Trường không có yêu cầu gì về số tiền cầm cố xe máy cho bị cáo là 3.000.000 đồng nên không xét. Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 3.000.000 đồng sung quỹ Nhà nước.

[8] Về vật chứng: 01 điện thoại Nokia 107 màu đen số sim 1 0397648008, số sim 2 0923468855 là tài sản của bị cáo, không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Nguyễn Kiên H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1. Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015; phạt bị cáo Nguyễn Kiên H 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 18/8/2019.

2. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015:

Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 3.000.000 đồng thu lợi bất chính sung quỹ Nhà nước.

Trả lại cho Nguyễn Kiên H 01 điện thoại Nokia 107 màu đen số sim 1 0397648008, số sim 2 0923468855 (Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 34/20 ngày 07/11/ 2019 của Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm và Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm).

3. Áp dụng Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nguyễn Kiên H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt bản án hợp lệ.

Nơi nhận:

- Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan.
- VKS ND quận Bắc Từ Liêm;
- VKSND TP Hà Nội;
- TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm;
- Sở Tư pháp TP Hà Nội;
- Lưu HS - VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Thị Thu Phương